



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年四月廿三日  
星期六

## 目錄

港督主持元朗公眾泳池開幕禮	第一頁
安妮公主訪港	第三頁
沙田何東樓將建鐵路維修廠	第四頁
荃灣敷設水管工程招標	第四頁
西貢市場鮮魚枱位週一公開競投	第五頁
沙福道及尖沙咀碼頭交通限制措施	第六頁
第二間理工學院記者會	第六頁
黃大仙大埔區議會分別舉行會議	第七頁
九龍城木屋居民獲供新社區設施	第八頁

## 元朗公眾泳池今日開幕 港督尤德爵士主持儀式

港督尤德爵士今日（星期六）表示，新界第四座公眾泳池——元朗公眾游泳池場館的落成啓用，當可顯示政府爲新界新市鎮與較遠地區，提供更多及更完善康樂體育設施的決心。

港督指出，元朗一如新界其他新市鎮，發展甚爲迅速。按現行拓展計劃，元朗市鎮人口在十年後將增加至十五萬人。因此，爲配合人口增長的需求，除興建房屋、道路及其他必需設施外，並在適當時間內，提供各項充足輔助設施，亦至爲重要。

尤德爵士是於今日主持元朗公眾游泳池開幕典禮時，作上述表示。該泳池場館位於元朗市中心，共有五個泳池，全部耗資達四千萬元興建。

港督說：「這座游泳池場館得以提早落成，端賴一位隱名善長慷慨捐贈一千萬元。這位善長熱心公益，實屬美舉，際此謹表謝意。游泳池場館啓用後，元朗居民定必樂於使用，這位善長當感快慰。」

港督表示，爲配合游泳池場館的啓用，在元朗區議會贊助下，元朗區體育會業已策劃多項活動，例如游泳訓練班及游泳比賽等。區議會悉力推動康樂及體育活動，佼佼率先，誠屬令人鼓舞。就以去年而言，區議會便曾撥款近五十萬元，以促進區內康體活動。

最後，港督表示盼望今早共聚一堂的各位人士、元朗居民以及年青人，能夠善用這座游泳池場館，作爲消閒運動好去處。

較早時，新界市政署署長希活在致歡迎詞時表示，這座公眾游泳池場館，是新界市政署目前接管的其中一項最龐大的公眾設施。

希活署長指出，該署得以負責管理這座重要地方設施，殊感榮幸。而能為元朗區居民提供康樂好去處，更屬快事。

港督其後在這個符合奧林匹克標準之主池池邊，主持一項紀念區揭幕儀式，以慶祝游泳池場館的正式啓用；接着，港督尤德爵士伉儷在市政總署署長惠柳新伉儷以及希活署長伉儷陪同下，在游泳池場館內各處巡視，並且欣賞各種精彩的表演項目，包括拯溺、游泳及跳水等。

出席今日游泳池開幕典禮者，尚有署理新界政務署長鮑文、新界市政署助理署長（行動）梁寶榮、元朗政務專員韋仁信以及新界鄉議局主席劉皇發等。

今日之精彩表演項目包括由香港拯溺總會安排之韻律泳及拯溺示範，由香港業餘游泳總會負責之跳水表演，以及一項緊張刺激的政府部門游泳接力邀請賽。在儀式開始之前，更有蘇格蘭衛隊第一營風笛隊演奏音樂。

編輯注意：港督及新界市政署署長致詞之中、英文全文，現已放置於政府新聞處各報稿箱內備取。

## 安妮公主訪港

英國安妮公主將於四月二十九日至五月二日在香港作為期四天的私人訪問。

在留港期間，安妮公主將參觀鴨脷洲其中一座最新公共屋邨，及為皇家香港天文台百週年紀念大樓主持開幕禮。

安妮公主將於鴨脷洲一處有利地點視察香港仔灣的水上居民情況，以及她自一九七一年訪港以來該處所作的進展。

安妮公主亦將與行政及立法兩局非官守議員會面，及訪問石崗和添馬艦總部之女皇嘔咯通訊團。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

有關安妮公主訪港的資料及新聞界採訪證章的申請表格，將於星期一（四月廿五日）放置於政府新聞處新聞稿箱內備取。

### 沙田何東樓將建鐵路維修廠

工程拓展署轄下之鐵路拓展處現正招標爲九廣鐵路公司承建位於沙田何東樓的鐵路維修廠。

該項工程包括興建貯存鐵路材料的設施及將路軌銲接爲較長之長度，以適合鐵路維修用途。該等工程均爲九廣鐵路現代化及電氣化計劃的一部份。

工程將於八月展開，估計需時約十二個月完成。

### 荃灣敷設水管工程招標

水務署現正招標，承投由油柑頭濾水廠至西荃灣配水庫之敷設水管及有關工程。

工程包括敷設長約二點五千米直徑九百至一千四百毫米的鋼管。

該項工程爲荃灣油柑頭濾水及輸水工程之第一期工程計劃。工程將於六月展開，估計需時約十五個月完成。

### 西貢市場鮮魚枱位週一公開競投

新界西貢市場一個鮮魚枱位，將於星期一（四月廿五日）舉行公開競投，歡迎有興趣之人士參加。

新界市政署發言人表示，公開競投將於當日上午十時，在西貢普通道一號西貢鄉事委員會舉行。該鮮魚枱位之每月底租為五十元。

成功投得枱位之人士，可於本年五月一日開始經營，參加競投人士須為年滿廿一歲之本港居民，並須攜帶其本人身份證及近照五張到場競投。

競投人士出價被接納後，即須繳付相等於一個月租值之按金，以及整季租金或計至簽約該季季尾之租金，其後所有枱租均須按季上期繳交。投得枱位者可用現金或可即時過帳之支票付款。

此外，承租人尚須簽署一份為期三年之租約，租約期滿時，承租人可依照新界市政署署長所批准之條件及租金續約三年。有意競投者如有任何疑問，請致電三一二八二三七〇七，向西貢市政辦事處查詢。

### 沙福道及尖沙咀碼頭 將採新交通限制措施

運輸署宣佈：沙福道及尖沙咀碼頭廣場若干交通限制措施，由星期一（四月二十五日）上午十時起將予修改。

九龍塘方面，現時在沙福道東行線實施的二十四小時禁止上落客貨區將西延約十米。

同時，沙福道由其與根德道交界處起至該交界處以東約四十米處之一段西行線，將劃為二十四小時禁止上落客貨區。

所有車輛一律不准在上述路面停車上落客貨。

此外，尖沙咀碼頭廣場的士站之東面行車線，由每日下午八時至翌日上午十一時實施之所有車輛限制區將予撤銷。

編輯注意：

### 第二間理工學院記者招待會

一個報告有關籌劃新理工學院進展情況的記者招待會將於星期一（四月廿五日）下午四時舉行。屆時第二間理工學院策劃委員會主席鍾士元爵士及教育統籌司陶建將會出席。

記者招待會在皇后大道中拱北行六樓政府新聞處放映室舉行。

黃大仙區議會討論污染問題  
大埔區議會討論溫習室設施

黃大仙區區之空氣污染管制問題，將會在星期二（四月廿六日）區議會會議中討論。

勞工處高級環境保護主任賴炳南，將向議員講述現時之法律規定，各部門之責任、黃大仙區可能出現之空氣污染問題及即將制定之新空氣污染管制法案。

此外，法律改革委員會秘書屈信朋將向議員講解有關不同年齡之法定權力問題。

黃大仙寮屋區之排水問題，改善措施及永久性解決辦法亦將提出討論。

區議員亦會討論舉辦有關協助新移民適應香港生活的研討會的建議。

同日上午，在大埔區議會會議上，議員將聆聽有關區內提供的溫習室設施。

他們並會討論區內未來運輸措施，以配合電氣化火車服務於五月二日伸展至大埔。

其他議程包括新身份證、刊印大埔區手冊和本年度區議會撥款的分配等事項。

編輯注意：

歡迎派員採訪區議會會議：

卅分 (甲) 黃大仙區議會將於星期二（四月廿六日）下午二時，假黃大仙廟齋色園鳳鳴樓舉行。

卅分 (乙) 大埔區議會會議將於星期二（四月廿六日）上午九時卅分在大埔政務處會議室舉行，接載新聞界代表前往大埔的政府車輛 A M 五七九七，將於上午八時在九龍公眾碼頭開出。

九龍城區木屋居民  
獲提供新社區設施

九龍城一個公眾休憩處及互助委員會會所今（星期六）晨開幕，為何家園木屋區二千名居民提供極為需要的社區設施。

兩項工程由區議會撥款共十四萬五千元進行，是位於一幅原用作儲存倉的官地，面積約六百平方米。

在今日的鎖匙移交儀式中，互助委員會主席謝明坤稱，該會所不僅可作為會員聚會的地方，而且在天災時可為災民提供臨時庇護站。

他說：「我們這裏沒有甚麼社區設施，這個休憩公園及會所的設立，將會改善區內的生活環境。」

該木屋區內只有水電供應。有關互助委員會及一隊防火隊於八一年在政務處支持下成立。

出席今日開幕儀式的嘉賓有地政專員狄雅及總工程主任羅敏理。